



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

1. Februar 2011

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 28. JANUAR 2011

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 28. Januar 2011 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,1 Mrd EUR auf 182,3 Mrd EUR.

#### Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
27. Januar 2011	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	70 Mio USD	70 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 2,2 Mrd EUR auf 327,9 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,7 Mrd EUR auf 821,4 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 8,2 Mrd EUR auf 112,1 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 20,4 Mrd EUR auf 393,8 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 26. Januar 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 176,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 165,6 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 76,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 76,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen. Am Donnerstag, dem 27. Januar 2011, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 42,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 71,1 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 24,4 Mrd EUR (gegenüber 27,5 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben unverändert bei 137,2 Mrd EUR. In der Woche zum 28. Januar 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 76,5 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,8 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,8 Mrd EUR auf 211,9 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 01/02/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>367.431</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>821.424</b>	<b>-1.709</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>228.283</b>	<b>8</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>312.921</b>	<b>-350</b>
2.1 Forderungen an den IWF	72.887	-1	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	211.873	2.751
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	155.396	9	2.2 Einlagefazilität	24.416	-3.061
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>26.116</b>	<b>602</b>	2.3 Termineinlagen	76.500	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>19.177</b>	<b>48</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.177	48	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	132	-40
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.268</b>	<b>1.261</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>494.825</b>	<b>17.311</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	165.603	-11.301	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>119.994</b>	<b>7.867</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	329.170	28.668	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	112.120	8.203
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.875	-336
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>44.556</b>	<b>-1.585</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	-91	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.861</b>	<b>-243</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	52	34	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>14.691</b>	<b>918</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>46.851</b>	<b>-2.452</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.691	918
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>465.126</b>	<b>2.146</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	137.197	-25	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.552</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	327.928	2.171	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>180.026</b>	<b>-1.711</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>34.954</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>331.545</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>282.804</b>	<b>-13.216</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>78.731</b>	<b>-1</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.965.568</b>	<b>4.446</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.965.568</b>	<b>4.446</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.